Bernie Ecclestone – F1 Supremo¹



Fasten your seat belts² for a high-speed ride with the richest man in motorsport³, who's not averse to⁴ cutting a few corners⁵ to get what he wants. Hold on tight⁶ as **George Sandford** goes for a spin⁷ with the little big man.

A Wheeler Dealer⁸ from the Word Go⁹

Whatever you say about Bernie Ecclestone; and many of the things said about him are less than polite, it's hard to deny¹⁰ that he's made a remarkable¹¹ financial journey¹². Born in 1930 as the son of a fisherman in the sleepy county¹³ of Suffolk in East Anglia, a brief¹⁴ apprenticeship¹⁶ as chemical laboratory assistant was soon replaced¹⁶ by his passion for motorsport. At the age of just 17, he was already trading motorbike¹⁷ spare¹⁸ parts and by 1951, he had formed Compton and Ecclestone, a dealership¹⁸ partnership.

- supremo su: pri:mao mistrz, maestro
- to fasten seat belts to form sixt belts zapiąć pasy
- motorsport 'mautaspo:t wyścigi aut/motorów
 (UK)
- to be averse to doing sth tə bi ə'va:s tə 'du:ɪŋ
 'sʌmθɪŋ mieć coś przeciwko czemuś
- to cut corners to kat 'ko:noz iść na skróty
- hold on tight... hadd on tart przygotuj(cie) się...
- * to go for a spin ta gau fa(r) a spin wybrać się na przejażdżkę
- wheeler-dealer ,wi:lə 'di:lə(r) kombinator, zreczny negocjator/manipulator
- from the word go fram åa wa:d gao od samego poczatku
- to deny te di'nai zaprzeczyć
- " remarkable ri'ma:kabi niezwykły
- 12 journey 'dʒɜːni podróż, tu: droga
- 13 county 'kaonti hrabstwo (UK)
- " brief bri:f krótki, krótkotrwały

During the 1950s, he participated in motor racing as a driver in Formula 3 and then Formula 1, enjoying some modest 20 successes, but he was rattled21 by a number of accidents, which led to his early retirement22. This gave him the opportunity to put his money-making23 talents to good use24 through real estate25 investments. He then got back into racing, firstly managing26 drivers and, in 1971, as the owner of the Brabham team. At this stage, the sport was still quite low-key27 and underexploited2. but all that would change once Ecclestone got his hands on29 the financial steering wheel30.

- apprenticeship a prentifip staż, praktyka zawodowa
- " to replace te ri pleis zastąpić
- " motorbike 'mautabaik motor
- " spare spea(r) zamienny (np. o częściach)
- dealership 'di:ləjip przedstawicielstwo handlowe (jakiejś firmy, marki itp.)
- 20 modest 'modist skromny
- 21 to rattle to 'ræti przestraszyć, wystraszyć
- retirement ri'taiament emerytura, odejście na emeryture
- money-making 'manimetkin tu: do zarabiania pieniędzy (np. talent, zdolność) (tylko przed rzeczownikiem)
- * to put sth to good use to put 'sam@in to god juis dobrze coś spożytkować
- * real estate rial ristert nieruchomości
- ** to manage sb ta 'mænida 'sambadi tu: być czyimś menadżerem
- Jow-key law kit skromny, niezbyt znany/ popularny

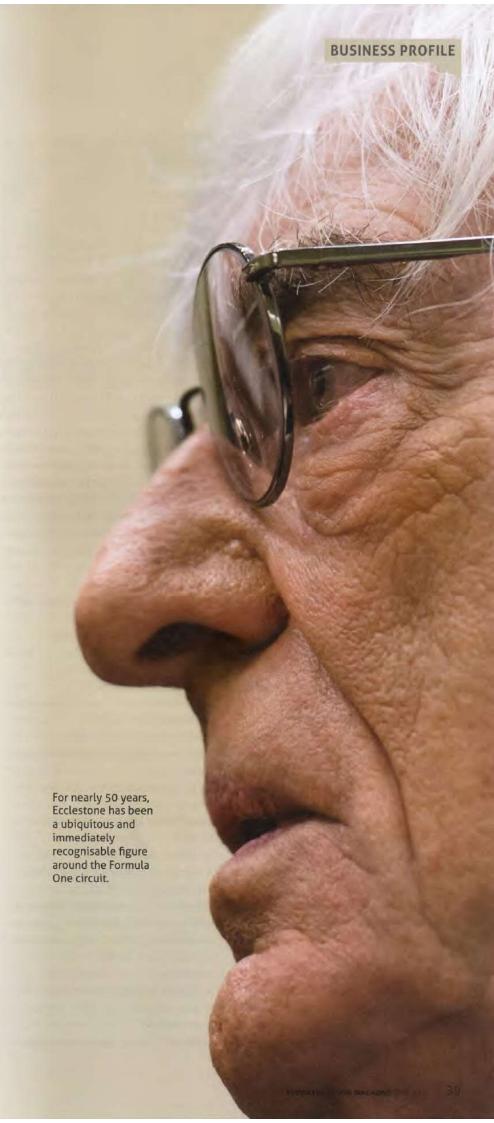
From Also-ran³¹ to Ringmaster³²

Throughout the 1970s and 1980s, Ecclestone's Brabham team enjoyed varying levels of success, depending on whether it was using Ford Cosworth, Alfa-Romeo or BMW Turbo engines. Their most notable drivers at the time included Austrian Nicky Lauda and exciting young talent, Nelson Piquet, but the real action occurred off the track. In possibly one of his shrewdest and most game-changing moves, he formed the Formula One Constructors' Association, (FOCA) with other team owners such as Ken Tyrell, Colin Chapman,

- underexploited ,nndarik'sploitid niewykorzystany (o potencjale, możliwości)
- * to get one's hands on sth tə get wʌnz hændz on 'sʌmθɪŋ dorwać coś w swoje rece
- 39 steering wheel 'strarm will kierownica
- also-ran 'b:lsao ræn gracz drugoplanowy, sportowiec średniej klasy
- ** ringmaster 'rɪŋmɑ:stə(r) konferansjer cyrkowy
- 33 varying 'vear zmienny
- depending on sth dr'pend on 'sʌmθɪŋ w zależności od czegoś
- 35 engine 'endʒɪn silnik
- notable 'naotabl godny uwagi
- " exciting ik'saitin fascynujący
- off the track of ôa træk poza torem (wyścigowym)
- 39 shrewd fruid madry, trafny
- game-changing geim tjeindam odmieniający całą sytuację, kompletnie zmieniający reguły gry

Frank Williams and Max Mosley, son of British Fascist Party leader, Oswald Mosley. It wasn't long before Ecclestone manoeuvred4 himself into pole position42, to become CEO43 and chief negotiator, alongside44 his friend and legal adviser45, Max Mosley. Remarkably, in 1978, they managed to wrest control from46 the sport's governing body47 for the negotiation of television rights. FOCA did a deal for a three-way split* of TV money, with 47 percent going to the race teams, 30 percent to the FIA and the balances of 23 percent going into Ecclestone's newly formed Formula One Promotions Association, that would divvy upso the prizes money while holding on to52 a generous53 slice54 to go into Bernie's own coffers. Perhaps having more foresight56 than his peers57 and negotiation counterparts58, it was a deal that would set him on the road to becoming a billionaire.

- 41 to manoeuvre to ma'nu;vo(r) zręcznie się przebić/przepchnąć (gdzieś/dokądś)
- 42 pole position papi pa zijn najdogodniejsza pozycja startowa, pole position
- 43 CEO (Chief Executive Officer) ski k 'ao tfirf ig'zekjativ 'pfisa(r) dyrektor naczelny
- 44 alongside a,lon'said obok
- 45 adviser ad'vaiza(r) doradca
- 46 to wrest sth from sb tə rest 'sʌmθιŋ frəm 'sʌmbədi przejąć coś od kogoś, wyrwać coś komuś z rak
- 47 governing body 'gavanın 'bodi ciało zarządzające
- 4 three-way split θri; wer split podział na trzech (np. zarobku)
- 4º balance 'bælans pozostałość, różnica (reszta sumy)
- so to divvy sth up ta 'dɪvi 'sʌmθɪŋ ʌp podzielić coś, rozdzielić coś (między kogoś) (pot., UK)
- 51 prize praiz nagroda
- to hold on to sth to hould on to 'sʌmθɪŋı zachować coś, mieć coś
- 53 generous 'dgeneres hojny, szczodry
- si slice slais kawałek, dola
- ss coffers 'kofəz skarbiec, kiesa
- 56 foresight 'fo:sait dalekowzroczność
- so peer pia(r) równy, osoba o tej samej pozycji/ statusie
- 56 counterpart 'kaontapart odpowiednik



As the popularity of the sport grew, so did Ecclestone's influence69, power share60 and bank balancess. There have been a number of significant⁶² renegotiations⁶³ over the years, including the Concorde Agreement which reaffirmed64 his TV revenue65 negotiating rights, but each time he has come out of it stronger and richer than before; the expansion into new markets, such as Dubai, Malaysia and China, has also done him no harmer. Forbes estimate his wealth to be in excess of USD 4 bln, which is not bad for a boy who left school at sixteen and started off flogging spare parts. So that is how the fortune was made, but what do we know about the man himself?

Trouble and Strife⁷¹

For nearly 50 years, Ecclestone has been a ubiquitous⁷² and immediately⁷³ recognisable⁷⁴ figure around the Formula One circuit⁷⁵. He is very much a handson⁷⁶ person, always carrying around his

- 59 influence 'anfluens wpływ
- opower share 'page(r) [ee(r) udział we władzy
- 61 bank balance bægk 'bælans stan konta
- 52 significant signifikant znaczący, istotny
- renegotiation ri:ni,gəufi'eifn ponowna negocjacja, renegocjacja
- * to reaffirm sth tə ˌri:ə'fɜ:m 'sʌmθɪŋ (ponownie) potwierdzić coś
- 65 revenue 'revanju: przychody, wpływy
- expansion ık'spænin ekspansja, rozszerzenie działalności
- o to do sb no harm tə du sambədi nəb ha:m nie zaszkodzić komuś (ani trochę)
- 68 to estimate tu 'estimeit szacować
- in excess of X in ik'ses av powyżej X
- ** to flog sth tə fipg 'sʌmθɪŋ opychać coś, spylać (pot.)
- ** trouble and strife 'trabl and straff stara, kula u nogi (pot./iron. o żonie)
- 12 ubiquitous ju: bikwitas wszechobecny
- immediately i'mi:diatli natychmiastowo, od razu
- * recognisable 'rekagnarzabl rozpoznawalny
- 75 circuit 'sa:kit trasa, tor
- ** hands-on hændz on praktyczny, który nie boi się ubrudzić rąk
- 77 omnipresent pmni preznt wszechobecny
- 78 empire 'empara(r) imperium

omnipresent" briefcase, from which he runs his empire78. He is a blustering79, direct and energetic person with a shock of grey hairso, and a diminutives, some might say, vertically challengedez, staturess. This has not diminished his penchant for tall, leggy women, most notably with the sixfoot Croatian model, Slavica Malic. They met inauspiciously at Monza, when Ecclestone shouted at her to get out of the pit⁹⁰, imposing⁹¹ his 'no women in the pit' rule. Defiantly92, she refused93 to budge94 and, impressed by her spiritedness, Bernie sent her flowers and invited her out to dinner. In time, he would dumps his Brazilian partner of 17 years, Tuana Tan, to marry Slavica in 1983. She gave birth to" daughters Tamara in 1984 and Petra in 1988, but the Ecclestone households was far from one of domestic bliss, and harmony. Slavica had a fiery, plate-throwing reputation, a taste for designer clothes, luxury pads and exotic holidays. It is said that Bernie did everything to indulge100 and appease101 her, that she was the only

- 79 blustering 'blasterin chełpliwy
- a shock of hair a Jok av hea(r) grzywa, gesta czupryna
- 81 diminutive driminjetry mały, drobny
- vertically challenged 'va:tikli 'tjælindad wysoki inaczej
- stature 'stæt[ə(r) postura
- to diminish sth tə dı'mınıʃ 'sʌmθɪŋ umnlejszyć coś, pomnlejszyć
- penchant for sb 'pöjö fə(r) 'sʌmbədi zamiłowanie do kogoś, upodobanie sobie kogoś
- leggy legi długonogi
- Troatian kraverin chorwacki
- inauspiciously ,ino: spijasi niefortunnie
- s to shout ta faut krzyknać, krzyczeć
- pit pit boks (na wyścigach)
- ** to impose sth tu ɪm'pəʊz 'sʌmθɪŋ narzucić, wymusić coś
- 12 defiantly difarent wyzywająco, niepokornie
- sa to refuse to do sth tə rɪˈfjuːz tə du ˈsʌmðɪŋ nie zrobić czegoś, odmówić zrobienia czegoś
- ➡ to budge tə bʌdʒ ustąpić
- spiritedness 'spiritidnes werwa, ikra
- to dump sb ta damp 'sambadi rzucić kogoś
- 57 to give birth to sb to giv ba:θ to 'sAmbodi urodzić kogoś
- * household 'haushauld domostwo, rodzina

person in the world who could tell him what to do. Despite this, and Ecclestone's aim to stick together for the sake of the children, Slavica filed for divorce in 2008 and an undisclosed settlement was agreed, which is thought to be the biggest in British history, at over USD 1 bln. Undeterred to Fabiana Flosi.

Courting Controversy 109

Perhaps it is a privilege¹¹⁰ of the superrich¹¹¹, but Ecclestone has always been one to speak his mind, possibly at times without thinking. Some people have labelled¹¹² him a sexist and racist. Here are some of his more controversial statements¹¹⁰.

- In reference to the female Indycar driver, Danica Patrick, he said, "You know, I've got one of those wonderful ideas; women should be dressed in white, like all other domestic appliances
- ** domestic bliss də'mestik blis sielanka rodzinna
- to indulge sb tu m'dald3 'sambadi dogodzić komuś, spełnić czyjeś zachcianki
- to appease sb to əˈpiːz ˈsʌmbədi ugłaskać
- 102 to stick together to stik to geőo(r) trzymać się razem
- for sb's sake fə(r) 'sʌmbədiz seɪk dla czyjegoś dobra
- to file for divorce ta fail fa(r) di'vois wnieść sprawe o rozwód
- 105 undisclosed Andrs'klapzd nieujawniony, tajny
- 106 settlement 'setlment ugoda
- 107 figure 'figa(r) suma
- 108 undeterred Andritaid niezrażony
- to court controversy ta lo:t 'kontrava:si stać się źródłem kontrowersji
- 110 privilege 'privalida przywilej
- *** superrich "su:pant/ najbogatsi
- to label sb (as) sth tə 'leɪbl 'sʌmbədi əz 'sʌmθiŋ zaszufladkować kogoś do jakiejś kategorii, uznać kogoś za jakiegoś
- 113 statement 'steitment wypowiedź
- in reference to sb in refrans ta sambadi w odniesieniu do kogoś
- appliance a platans urządzenie, sprzęt (gospodarstwa domowego)

- About Hitler, he commented, "He was able to get things done."
- Regarding Max Mosley, the son of former¹¹⁶ Fascist Party leader, he remarked¹¹⁷ that if he were Prime Minister¹¹⁸, "His background¹¹⁹ would not be a problem."
- On Putin's anti-gay stance¹²⁰, he concurred¹²¹, "I completely agree with those sentiments¹²²."
- Regarding his insistence¹²³ that all contracts be written in English, he said, "If they can't speak English, they aren't worth knowing."

Despite upsetting¹²⁶ or offending¹²⁶ some people, such remarks seem to have caused little or no damage to his reputation or fortunes¹²⁶, but on the final lap¹²⁷ of his career, he now faces a challenge¹²⁸ that could seriously affect¹²⁹ his chances of finishing on the winner's podium.

The Chickens Come Home to Roost¹³⁰

The seeds¹³¹ of his current troubles lie in the sale of his stake¹³² in Formula One back in 2006. It's a rather convoluted¹³³ tale involving a group of companies, an

- 116 former 'fo:ma(r) dawny
- 117 to remark to ri'mo:k czynić uwagę
- *** prime minister praim 'ministe(r) premier
- background bækgravnd pochodzenie, powiązania
- 120 stance stæns stanowisko, poglad
- to concur tə kən'k3:(r) zgodzić się, podzielić (poglad)
- 122 sentiment 'sentiment odczucie, pogląd
- insistence in sistens naleganie
- 124 to upset sb tu np'set 'snmbadi zdenerwować kogoś
- to offend sb tu ə'fend 'sambədi obrazić kogoś
- 126 fortunes 'faitfuinz losy, dzieje
- 127 final lap 'faml læp ostatnie okrażenie
- to face a challenge ta feis a 'tfælind3 musieć sprostać wyzwaniu
- 128 to affect sth tu ə'fekt 'sʌmθɪŋ wywrzeć na coś wpływ
- one's chickens have come home to roost WANZ
 'tʃɪkɪnz hav kʌm haom ta ruːst trzeba wypić piwo,
 którego się (sobie) nawarzyło



In reference to female Indycar driver, Danica Patrick, he said, "You know, I've got one of those wonderful ideas; women should be dressed in white, like all other domestic appliances."

Ecclestone family nest egg¹³⁴ called the Bambino Trust, Bayern Landesbank and CVC Capital Partners, to whom the stake was sold. It's alleged that¹³⁵ Ecclestone undervalued¹³⁶ the stake and rigged¹³⁷ the sale to CVC, (ensuring¹³⁸ that he retained¹³⁹ control) by bribing¹⁴⁰ board member Gerhard Gribkowsky USD 26 mln to look the other way¹⁴¹ and keep mum about¹⁴² his tax affairs. The former board member is already doing time¹⁴³, and threatens¹⁴⁴ to bring down¹⁴⁵ Ecclestone with him by putting him

in the frame¹⁴⁵. Ecclestone denies the accusations¹⁴⁷ but if found guilty¹⁴⁸, could find himself sharing a cell with Gribkowsky and serve¹⁴⁹ up to 10 years of German porridge¹⁵⁰. It is not the peaceful retirement that most octogenarians¹⁵¹ would wish for, but then Ecclestone has always ploughed his own furrow¹⁵². Will he crash out¹⁵³ agonisingly close¹⁵⁴ to the finishing line¹⁵⁵? Somehow you sense¹⁵⁶ that he has one last get out of jail card¹⁵⁷ up his sleeve¹⁵⁸, before he retires from the race.

- 131 seeds si:dz zalążki, początki
- 132 stake sterk udział
- ss convoluted konveluted pogmatwany
- 134 nest egg nest eg sumka na czarną godzinę
- it's alleged that... its ə'ledʒd ðæt utrzymuje się, że..., według domniemań, ...
- 158 to undervalue sth tu ,∧nda'vælju: 's∧mθiŋ niedoszacować wartość czegoś, zaniżyć wartość
- 137 to rig sth tə rīg 'sʌmθɪŋ ukartować, sfingować
- 138 to ensure tu in [pa(r) zapewnić
- 139 to retain to ri'tem zachować
- to bribe to brath dać łapówke
- to look the other way to luk ōa 'nōa(r) wer przymknąć na coś oczy
- to keep mum about sth ta ki:p mʌm aˈbaʊt ˈsʌmθɪŋ nie puścić o czymś pary
 - z usi
- to do time to du taim odsiadywać wyrok
- 144 to threaten ta 'θretn grozić
- to bring sb down tə brin 'sambədi daun pograżyć kogoś

- to put sb in the frame to put 'sambodi in oo freim wrobić kogoś
- 147 accusation ,ækju'zerin oskarżenie
- to find sb guilty to faind 'sambodi 'gilti uznać kogoś za winnego
- 149 to serve to 53:V odsiedzieć
- 150 porridge 'pond3 ciupa, paka
- 151 octogenarian "oktadza"nearian osiemdziesieciolatek
- to plough one's own furrow to plac wwnz oon
 'fwrou działać po swojemu, być unikatem
- to crash out ta kræj aut odpaść z rywalizacji (po przegraniu w danej grze, turnieju itp.)
- 154 agonisingly close 'ægənarzınıl kləbz tak blisko, o krok
- 155 finishing line 'finifin lam linia mety
- 166 to sense to sens odczuwać, mieć wrażenie
- 157 get out of jail (free) card get aot av dgell fri: ko:d tu: as w rekawie, atut (użyty aby uniknąć przegrania gry)
- 156 to have sth up one's sleeve to hav 'sʌmθτŋ ʌp. wʌnz slicv mieć coś w zanadrzu